Declaration and Power of Attorney for Patent Application 特許出願宣告書

Japanese Language Declaration

私は、下欄に氏名を記載した発明者として、以下 のとおり宣告する。:	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、郵便の宛先および国籍は、下欄に氏名 に続いて記載したとおりであり、	My residence, post office address and citizenship are as stated below next to my name,
名称の発明に関し、請求の範囲に記載した特許を 求める主題の本来の、最初にして唯一発明者である (一人の氏名のみが下欄に記載されている場合)か、 もしくは本来の最初にして共同の発明者である(複 数の氏名が下欄に記載されている場合)と信じ、	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first, and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled.
	PROGRAMMABLE CONTROLLER, AND
	CONTROL-PROGRAM-DEVELOPMENT
	SUPPORTING APPARATUS
その明細書を (該当する方に印を付す) 口。ここに添付する。	the specification of which (check one) is attached hereto.
日に出願番号	was filed onas
第 <u></u> 号として提出し、	Application Serial No.
(該当する場合)	and was amended on(if applicable)
•	(ii applicable)
私は、前記のとおり補正した請求の範囲を含む前 記明細書の内容を検討し、理解したことを陳述する。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment refereed to above.
私は、連邦規則法典第 37 部第 1 章第 56 条(a)項に 従い、本願の審査に所要の情報を開示すべき義務を 有することを認める。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to the examination of this application in accordance with the Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56(a).
	•

Japanese Language Declaration

私は、合衆国法典第 35 部第 119 条にもとづく下 記の外国特許出願または発明者証出願の外国優先 権利益を主張し、さらに優先権の主張に係わる基礎 出願の出願日前の出願日を有する外国特許出願ま たは発明者証出願を以下に明記する:

Prior Foreign Application(s) 先の外国出願 2000-289373 Japan (Number) (Country) (番号) (国 名) (Number) (Country) (番号) (国 名) (Number) (Country) (番 号) (国 名)

私は、合衆国法典第 35 部第 120 条にもとづく下記の合衆国特許出願の利益を主張し、本願の請求の範囲各項に記載の主題が合衆国法典第 35 部 112 条第 1項に規定の態様で先の合衆国出願に開示されていない限度において、先の出願の出願日と本願の国内出願日または PCT 国際出願日の間に公表された連邦規則法典第 37 部第 1 章第 56 条(a)項に記載の所要の情報を開示すべき義務を有することを認める:

I hereby claim foreign priority benefits under Title 35, United States Code, § 119 of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate listed below and have also identified below any foreign application for patent or inventor's certificate having a filing date before that of the application on which priority is claimed:

	Priority Claimed 優先権の主張	
22/September/2000	∑Yes ∌η	□N∘
(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)		<i>A</i> C 0
<u> </u>	∏ Yes	Пио
(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)	— в 9	<u>ー</u> なし
	∏ Yes ≉ h	□N o
(Day/Month/Year Filed)	an y	ーなし
(出願の年月日)		

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, § 120 of any United Sates application(s) listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code, § 112, I acknowledge the duty to disclose material information as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56 (a) which occurred between the filing date of the prior application and the national or PCT international filing date of this application:

(Application Serial No.) (出願番号)

14

(Filing Date) (出願日)

(Status:patented, pending, abandoned) (現況:特許済、係属中、放棄済)

(Application Serial No.) (出願番号) (Filing Date) (出願日)

(Status:patented, pending, abandoned) (現況:特許済、係属中、放棄済)

私は、ここに自己の知識にもとづいて行った陳述がすべて真実であり、自己の有する情報および信ずるところに従って行った陳述が真実であると信じ、さらに故意に虚偽の陳述等を行った場合、合衆国法典第 18 部第 1001 条により、罰金もしくは禁錮に処せられるか、またはこれらの刑が併科され、またかかる故意による虚偽の陳述が本題ないし本願に対して付与される特許の有効性を損うことがあることを認識して、以上の陳述を行ったことを宣言する。

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

委任は: 私は本出版を審査する手統を行い、且つ米国特許商標庁との全ての業務を遂行するために、記名された発明者として、下記の弁護士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び登録番号を記載すること)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number).

客類送付先

13



Send Correspondence to:

23548

PATENT TRADEHARK OFFICE

直通電話連絡先: (氏名及び電話番号)



Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

23548

PATENT TRADEHARK OFFICE

唯一または第一発明者氏名		Full name of sole or first inventor
1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1		Hideaki MINAMIDE
発明者の著名	日付	Inventor's signature Date
500. 20 1: 1: 100. 1: 100. 1: 100.		Videaki Minamide Jan. 29, 2001
住所		Residence
		Tokyo, Japan
因精力		Citizenship
संस्कृत संस्कृत		Japanese
郵便の宛先	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Post Office Address c/o Mitsubishi Denki
ि <u>प्रति</u> अस्ति -		Kabushiki Kaisha
ti ar		2-3, Marunouchi 2-chome, Chiyoda-ku,
4 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6		TOKYO 100-8310 JAPAN
第二共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of second joint Inventor, if any
		Teruaki TANAKA
第二共同発明者の署名	日付	Second inventor's signature Date
		Ternahi Tanaka Jan. 29, 2001
住所		Residence
		Tokyo, Japan
国籍		Citizenship
		Japanese
郵便の宛先		Post Office Address c/o Mitsubishi Denki
		Kabushiki Kaisha
		2-3, Marunouchi 2-chome, Chiyoda-ku, TOKYO 100-8310 JAPAN
第三以下の共同発明者についても同様に記録すること)	成し、著名を	(Supply similar Information and signature for third and subsequent joint inventors.)

第三の共同発明者の氏名(該当する場合)	Full Name of Third Joint Inventor
	Yoshiko SHIOMOTO
同第三同発明者の署名 日付	Third inventor's signature Date Yoshiko Shiomoto Jan. 29, 2001
住所	Residence Tokyo, Japan
国籍	Citizenship Japanese
郵便の宛先	Post Office Address c/o Mitsubishi Denki Kabushiki Kaisha 2-3, Marunouchi 2-chome Chiyoda-ku, TOKYO 100-8310 JAPAN
第四の共同発明者の氏名(該当する場合)	Full Name of Forth Joint Inventor Shigeki NANKAKU
同第四発明者の署名 日付	Forth inventor's signature Date Jan. 29, 2001
住所	Residence Tokyo, Japan
# 第	Citizenship Japanese
郵便の宛先	Post Office Address c/o Mitsubishi Denki Kabushiki Kaisha 2-3, Marunouchi 2-chome Chiyoda-ku, TOKYO 100-8310 JAPAN
第五の共同発明者の氏名(該当する場合)	Full Name of Fifth Joint Inventor
同第五同発明者の署名 日付	Third Fifth inventor's signature Date
住所	Residence
国籍	Citizenship
郵便の宛先	Post Office Address
第六の共同発明者の氏名(該当する場合)	Full Name of Sixth Joint Inventor
同第六発明者の署名 日付	Sixth inventor's signature Date
住所	Residence
国籍	Citizenship
郵便の宛先	Post Office Address